



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 21. syyskuuta 2021
(OR. en)

11746/21

Toimielinten välinen asia:
2021/0288 (NLE)

AELE 95
EEE 79
N 118
ISL 74
FL 74
TRANS 539
MI 664

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: Luonnos: ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamisesta

LUONNOS

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamisesta

ETA:n SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin rautatievirastosta ja asetuksen (EY) N:o 881/2004 kumoamisesta 11 päivänä toukokuuta 2016 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) 2016/796¹ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1370/2007 muuttamisesta rautateiden kotimaan henkilöliikenteen markkinoiden avaamisen osalta 14 päivänä joulukuuta 2016 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) 2016/2338² olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (3) Vetureita ja junia rautateillä yhteisössä ajavien veturinkuljettajien hyväksymisestä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2007/59/EY liitteen VI muuttamisesta 5 päivänä huhtikuuta 2019 annettu komission asetusta (EU) 2019/554³ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (4) Euroopan unionin rautatiejärjestelmän tavaraliikenteen telemaattisia sovelluksia koskevaa osajärjestelmää koskevasta yhteentoimivuuden teknisestä eritelmästä ja asetuksen (EY) N:o 62/2006 kumoamisesta 11 päivänä joulukuuta 2014 annettu komission asetusta (EU) N:o 1305/2014⁴ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.

¹ EUVL L 138, 26.5.2016, s. 1.
² EUVL L 354, 23.12.2016, s. 22.
³ EUVL L 97, 8.4.2019, s. 1.
⁴ EUVL L 356, 12.12.2014, s. 438.

- (5) Kansallisten turvallisuusviranomaisten turvallisuustodistuksen tai turvallisuusluvan myöntämisen jälkeen suorittamaa valvontaa koskevien yhtenäisten turvallisuusmenetelmien vahvistamisesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2016/798 nojalla sekä komission asetuksen (EU) N:o 1077/2012 kumoamisesta 16 päivänä helmikuuta 2018 annettu komission delegoitu asetukset (EU) 2018/761¹ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (6) Turvallisuusjohtamisjärjestelmän vaatimuksia koskevien yhteisten turvallisuusmenetelmien vahvistamisesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2016/798 nojalla sekä komission asetusten (EU) N:o 1158/2010 ja (EU) N:o 1169/2010 kumoamisesta 8 päivänä maaliskuuta 2018 annettu komission delegoitu asetukset (EU) 2018/762² olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (7) Euroopan rautatieliikenteen hallintajärjestelmän eurooppalaisesta käyttöönottosuunnitelmasta 5 päivänä tammikuuta 2017 annettu komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/6³ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.

¹ EUVL L 129, 25.5.2018, s. 16.

² EUVL L 129, 25.5.2018, s. 26.

³ EUVL L 3, 6.1.2017, s. 6.

- (8) Asetuksen (EU) N:o 1305/2014 liitteen muuttamisesta niiltä osin kuin on kyse viestien rakenteesta, tieto- ja viestimallista, intermodaalisen lastausyksikön käyttöä koskevasta tietokannasta sekä tietoteknisen standardin hyväksymisestä yhteisen rajapinnan tiedonsiirtokerrosta varten 23 päivänä helmikuuta 2018 annettu komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/278¹ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (9) Raideliikenteen kalustoyksikköjen markkinoillesaattamislupa- ja tyyppihyväksyntämenettelyä koskevasta käytännön järjestelyistä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2016/797 nojalla 4 päivänä huhtikuuta 2018 annettu komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/545² olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (10) Käytännön järjestelyistä yhtenäisten turvallisuustodistusten antamiseksi rautatieyrityksille Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2016/798 mukaisesti sekä komission asetuksen (EY) N:o 653/2007 kumoamisesta 9 päivänä huhtikuuta 2018 annettu komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/763³ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.

¹ EUVL L 54, 24.2.2018, s. 11.

² EUVL L 90, 6.4.2018, s. 66.

³ EUVL L 129, 25.5.2018, s. 49.

- (11) Euroopan unionin rautatievirastolle maksettavista maksuista ja palkkioista sekä niiden maksuehdoista 2 päivänä toukokuuta 2018 annettu komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/764¹ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (12) Euroopan unionin rautatieviraston valituslautakunnan/valituslautakuntien työjärjestyksestä 13 päivänä kesäkuuta 2018 annettu komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/867² olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (13) Asetuksen (EU) N:o 1301/2014 ja asetuksen (EU) N:o 1302/2014 muuttamisesta energianmittausjärjestelmää ja tiedonkeruujärjestelmää koskevien säännösten osalta 13 päivänä kesäkuuta 2018 annettu komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/868³ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.

¹ EUVL L 129, 25.5.2018, s. 68.

² EUVL L 149, 14.6.2018, s. 3.

³ EUVL L 149, 14.6.2018, s. 16.

- (14) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2016/797 mukaisista rautateiden yhteentoimivuuden osatekijöitä ja osajärjestelmiä koskevien EY-vakuutusten ja -todistusten malleista, raideliikenteen kalustoyksikköjen hyväksyttyä tyyppiä koskevan vaatimustenmukaisuusvakuutuksen mallista ja osajärjestelmiä koskevista EY-tarkastusmenettelyistä sekä komission asetuksen (EU) N:o 201/2011 kumoamisesta 12 päivänä helmikuuta 2019 annettu komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/250¹ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (15) Asetuksen (EU) N:o 1300/2014 muuttamisesta esteettömyysinventaarin osalta esteiden yksilöimistä, tietojen käyttäjille antamista sekä esteettömyyden edistymisen seurantaan ja arviointia varten 16 päivänä toukokuuta 2019 annettu komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/772² olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (16) Euroopan unionin rautatiejärjestelmän osajärjestelmää "käyttötoiminta ja liikenteen hallinta" koskevasta yhteentoimivuuden teknisestä eritelmästä ja päätöksen 2012/757/EU kumoamisesta 16 päivänä toukokuuta 2019 annettu komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/773³ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.

¹ EUVL L 42, 13.2.2019, s. 9.

² EUVL L 139I, 27.5.2019, s. 1.

³ EUVL L 139I, 27.5.2019, s. 5.

- (17) Asetuksen (EU) N:o 1304/2014 muuttamisesta siltä osin kuin osajärjestelmää "liikkuva kalusto – melu" koskevaa yhteentoimivuuden teknistä eritelmaa sovelletaan nykyisiin tavaravaunuihin 16 päivänä toukokuuta 2019 annettu komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/774¹ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (18) Asetuksen (EU) N:o 454/2011 muuttamisesta muutoksenhallintajärjestelmän osalta 16 päivänä toukokuuta 2019 annettu komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/775² olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (19) Komission asetusten (EU) N:o 321/2013, N:o 1299/2014, (EU) N:o 1301/2014, (EU) N:o 1302/2014 ja (EU) N:o 1303/2014 ja komission asetuksen (EU) 2016/919 ja komission täytäntöönpanopäätöksen 2011/665/EU muuttamisesta niiden yhdenmukaistamiseksi Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2016/797 kanssa ja komission delegoidussa päätöksessä (EU) 2017/1474 mainittujen erityistavoitteiden täytäntöönpanemiseksi 16 päivänä toukokuuta 2019 annettu komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/776³ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.

¹ EUVL L 139I, 27.5.2019, s. 89.

² EUVL L 139I, 27.5.2019, s. 103.

³ EUVL L 139I, 27.5.2019, s. 108.

- (20) Rautatieinfrastruktuurirekisteriä koskevista yhteisistä eritelmistä ja täytäntöönpanopäätöksen 2014/880/EU kumoamisesta 16 päivänä toukokuuta 2019 annettu komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2019/777¹ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (21) Asetuksen (EU) N:o 1305/2014 muuttamisesta muutoksenhallintajärjestelmän osalta 16 päivänä toukokuuta 2019 annettu komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/778² olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (22) Kalustoyksiköiden kunnossapidosta vastaavien yksiköiden sertifiointijärjestelmää koskevista yksityiskohtaisista säännöksistä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2016/798 nojalla sekä komission asetuksen (EU) N:o 445/2011 kumoamisesta 16 päivänä toukokuuta 2019 annettu komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/779³ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (23) Asetusten (EU) N:o 321/2013, (EU) N:o 1302/2014 ja (EU) 2016/919 muuttamisesta käyttöalueen laajentamisen ja siirtymävaiheiden osalta 9 päivänä maaliskuuta 2020 annettu komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/387⁴ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.

¹ EUVL L 139I, 27.5.2019, s. 312.

² EUVL L 139I, 27.5.2019, s. 356.

³ EUVL L 139I, 27.5.2019, s. 360.

⁴ EUVL L 73, 10.3.2020, s. 6.

- (24) Tietojen toimittamisesta komissiolle direktiivin (EU) 2016/797 mukaisen yhteentoimivuuden teknisten eritelmien soveltamatta jättämisen osalta 19 päivänä maaliskuuta 2020 annettu komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/424¹ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (25) Rautatiejärjestelmän yhteentoimivuudesta Euroopan unionissa 11 päivänä toukokuuta 2016 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2016/797 (uudelleenlaadittu)² olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (26) Rautateiden turvallisuudesta 11 päivänä toukokuuta 2016 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2016/798 (uudelleenlaadittu)³, sellaisena kuin se on oikaistuna EUVL:ssä L 59, 7.3.2017, s. 41, ja EUVL:ssä L 317, 9.12.2019, s. 114, olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (27) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2008/57/EY liitteen III muuttamisesta meluhaittojen osalta 10 päivänä maaliskuuta 2014 annettu komission direktiivi 2014/38/EU⁴ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.

¹ EUVL L 84, 20.3.2020, s. 20.

² EUVL L 138, 26.5.2016, s. 44.

³ EUVL L 138, 26.5.2016, s. 102.

⁴ EUVL L 70, 11.3.2014, s. 20.

- (28) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2016/797 47 artiklassa tarkoitettuja kalustorekistereitä koskevista eritelmistä sekä komission päätöksen 2007/756/EY muuttamisesta ja kumoamisesta 25 päivänä lokakuuta 2018 annettu komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2018/1614¹ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (29) Asetuksella (EU) N:o 1305/2014 kumotaan komission asetus (EY) N:o 62/2006², joka on otettu osaksi ETA-sopimusta ja joka olisi näin ollen poistettava ETA-sopimuksesta.
- (30) Asetuksella (EU) 2016/796 kumotaan asetus (EY) N:o 881/2004³, joka on otettu osaksi ETA-sopimusta ja joka näin ollen olisi poistettava ETA-sopimuksesta.
- (31) Delegoidulla asetuksella (EU) 2018/761 kumotaan komission asetus (EU) N:o 1077/2012⁴, joka on otettu osaksi ETA-sopimusta ja joka olisi sen vuoksi poistettava ETA-sopimuksesta.

¹ EUVL L 268, 26.10.2018, s. 53.

² EUVL L 13, 18.1.2006, s. 1.

³ EUVL L 164, 30.4.2004, s. 1.

⁴ EUVL L 320, 17.11.2012, s. 3.

- (32) Delegoidulla asetuksella (EU) 2018/762 kumotaan 16 päivästä kesäkuuta 2025 komission asetukset (EU) N:o 1158/2010¹ ja (EU) N:o 1169/2010², jotka on otettu osaksi ETA-sopimusta ja jotka näin ollen olisi poistettava ETA-sopimuksesta 16 päivästä kesäkuuta 2025.
- (33) Täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2018/763 kumotaan komission asetus (EY) N:o 653/2007³, joka on otettu osaksi ETA-sopimusta ja joka näin ollen olisi poistettava ETA-sopimuksesta.
- (34) Täytäntöönpanopäätöksellä (EU) 2018/1614 kumotaan komission päätös 2007/756/EY⁴, joka on otettu osaksi ETA-sopimusta ja joka näin ollen olisi poistettava ETA-sopimuksesta.
- (35) Täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2019/250 kumotaan komission asetus (EU) N:o 201/2011⁵, joka on otettu osaksi ETA-sopimusta ja joka näin ollen olisi poistettava ETA-sopimuksesta.

¹ EUVL L 326, 10.12.2010, s. 11.

² EUVL L 327, 11.12.2010, s. 13.

³ EUVL L 153, 14.6.2007, s. 9.

⁴ EUVL L 305, 23.11.2007, s. 30.

⁵ EUVL L 57, 2.3.2011, s. 8.

- (36) Täytäntöönpanopäätöksellä (EU) 2019/773 kumotaan 16 päivästä kesäkuuta 2024 komission päätös 2012/757/EU¹, joka on otettu osaksi ETA-sopimusta ja joka näin ollen olisi poistettava ETA-sopimuksesta 16 päivästä kesäkuuta 2024.
- (37) Täytäntöönpanopäätöksellä (EU) 2019/777 kumotaan komission täytäntöönpanopäätös 2014/880/EU², joka on otettu osaksi ETA-sopimusta ja joka olisi sen vuoksi poistettava ETA-sopimuksesta.
- (38) Täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2019/779 kumotaan komission asetus (EU) N:o 445/2011³, joka on otettu osaksi ETA-sopimusta ja joka olisi näin ollen poistettava ETA-sopimuksesta.

¹ EUVL L 345, 15.12.2012, s. 1.

² EUVL L 356, 12.12.2014, s. 489.

³ EUVL L 122, 11.5.2011, s. 22.

- (39) Direktiivillä (EU) 2016/797 kumotaan Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2008/57/EY¹, joka on otettu osaksi ETA-sopimusta ja joka olisi näin ollen poistettava ETA-sopimuksesta.
- (40) Direktiivillä (EU) 2016/798 kumotaan Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/49/EY², joka on otettu osaksi ETA-sopimusta ja joka olisi näin ollen poistettava ETA-sopimuksesta.
- (41) ETA-sopimuksen liite XIII olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

¹ EUVL L 191, 18.7.2008, s. 1.
² EUVL L 164, 30.4.2004, s. 44.

1 artikla

Muutetaan ETA-sopimuksen liite XIII seuraavasti:

1. Lisätään 4 a kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1370/2007) teksti seuraavasti:

", sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

– **32016 R 2338**: Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/2338, annettu 14 päivänä joulukuuta 2016 (EUVL L 354, 23.12.2016, s. 22)."
2. Lisätään 37ai kohtaan (komission asetus (EU) N:o 1304/2014) teksti seuraavasti:

", sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

– **32019 R 0774**: komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/774, annettu 16 päivänä toukokuuta 2019 (EUVL L 139I, 27.5.2019, s. 89)."

3. Lisätään 37ai kohtaan (komission asetus (EU) N:o 1304/2014) mukautukset seuraavasti:
- "c) Lisätään liitteessä olevan 7.3.2.4 jakson b alakohtaan sanat "Norjaa ja" ennen sanaa "Ruotsia".
- d) Lisätään liitteessä olevan 7.4.1 jakson b alakohtaan ilmaisu ", Norjassa" ennen sanoja "ja Ruotsissa" sekä ilmaisu ", Norjan" ennen sanoja "ja Ruotsin".
4. Lisätään 37d kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2008/57/EY) luettelmakehta seuraavasti:
- "- **32014 L 0038**: komission direktiivi 2014/38/EU, annettu 10 päivänä maaliskuuta 2014 (EUVL L 70, 11.3.2014, s. 20)".
5. Lisätään 37da kohtaan (komission päätös 2007/756/EY) luettelmakehta seuraavasti:
- "- **32018 D 1614**: komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2018/1614, annettu 25 päivänä lokakuuta 2018 (EUVL L 268, 26.10.2018, s. 53)".
6. Lisätään 37dba kohtaan (komission asetus (EY) N:o 1303/2014) ja 37n kohtaan (komission asetus (EU) N:o 321/2013) luettelmakehta seuraavasti:
- "- **32019 R 0776**: komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/776, annettu 16 päivänä toukokuuta 2019 (EUVL L 139I, 27.5.2019, s. 108)".

7. Lisätään 37dj kohtaan (komission asetus (EU) N:o 454/2011) luetelmakohta seuraavasti:
- "- **32019 R 0775**: komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/775, annettu 16 päivänä toukokuuta 2019 (EUVL L 139I, 27.5.2019, s. 103)".
8. Lisätään 37dk kohtaan (komission täytäntöönpanopäätös 2011/665/EU), 37i kohtaan (komission asetus (EU) N:o 2016/919) ja 37o kohtaan (komission asetus (EU) N:o 1299/2014) teksti seuraavasti:
- ", sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:
- **32019 R 0776**: komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/776, annettu 16 päivänä toukokuuta 2019 (EUVL L 139I, 27.5.2019, s. 108)".
9. Lisätään 37dn kohtaan (komission asetus (EU) N:o 1301/2014) ja 37do kohtaan (komission asetus (EU) N:o 1302/2014) teksti seuraavasti:
- ", sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:
- **32018 R 0868**: komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/868, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2018 (EUVL L 149, 14.6.2018, s. 16)
- **32019 R 0776**: komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/776, annettu 16 päivänä toukokuuta 2019 (EUVL L 139I, 27.5.2019, s. 108)".

10. Lisätään 37do kohtaan (komission asetus (EU) N:o 1302/2014), 37i kohtaan (komission asetus (EU) 2016/919) ja 37n kohtaan (komission asetus (EU) N:o 321/2013) luetelmakohta seuraavasti:

"- **32020 R 0387**: komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/387, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2020 (EUVL L 73, 10.3.2020, s. 6)".

11. Korvataan 37h kohdan (komission asetus (EY) N:o 62/2006) teksti seuraavasti:

"**32014 R 1305**: Komission asetus (EU) N:o 1305/2014, annettu 11 päivänä joulukuuta 2014, Euroopan unionin rautatiejärjestelmän tavaraliikenteen telemaattisia sovelluksia koskevaa osajärjestelmää koskevasta yhteentoimivuuden teknisestä eritelmästä ja asetuksen (EY) N:o 62/2006 kumoamisesta (EUVL L 356, 12.12.2014, s. 438), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

- **32018 R 0278**: komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/278, annettu 23 päivänä helmikuuta 2018 (EUVL L 54, 24.2.2018, s. 11)
- **32019 R 0778**: komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/778, annettu 16 päivänä toukokuuta 2019 (EUVL L 139I, 27.5.2019, s. 356)

Tätä sopimusta sovellettaessa asetuksen säännöksiä koskee seuraava mukautus:

Lisätään liitteessä olevan 7.1.4 jakson 3 kohdan jälkeen kohta seuraavasti:

"4. EFTAn valvontaviranomaisella on tarkkailijan asema ohjauskomiteassa."

12. Lisätään 37ia kohdan (komission päätös 2012/463/EU) jälkeen kohta seuraavasti:

"37ib. **32017 R 0006**: Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/6, annettu 5 päivänä tammikuuta 2017, Euroopan rautatieliikenteen hallintajärjestelmän eurooppalaisesta käyttöönottosuunnitelmasta (EUVL L 3, 6.1.2017, s. 6)".

13. Lisätään 37ma kohtaan (komission asetus (EU) N:o 1300/2014) teksti seuraavasti:

", sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

– **32019 R 0772**: komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/772, annettu 16 päivänä toukokuuta 2019 (EUVL L 139I, 27.5.2019, s. 1)".

14. Lisätään 37o kohdan (komission asetus (EU) N:o 1299/2014) jälkeen teksti seuraavasti:

"37p. **32016 L 0797**: Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2016/797, annettu 11 päivänä toukokuuta 2016, rautatiejärjestelmän yhteentoimivuudesta Euroopan unionissa (uudelleenlaadittu) (EUVL L 138, 26.5.2016, s. 44).

Tätä sopimusta sovellettaessa direktiivin säännöksiä koskevat seuraavat mukautukset:

a) Lisätään 11 artiklan 2 kohtaan ilmaisun "komissiolle" jälkeen ilmaisu ", tai EFTA-valtioiden osalta EFTAn valvontaviranomaiselle".

b) Lisätään 51 artiklaan kohdat seuraavasti:

"4. EFTA-valtiot osallistuvat komitean työskentelyyn täysimääräisesti[, ja niillä on] äänioikeutta lukuun ottamatta [komiteassa samat oikeudet ja velvollisuudet kuin EU:n jäsenvaltioilla].

5. Komitean puheenjohtaja voi kutsua EFTAn valvontaviranomaisen osallistumaan komiteaan tarkkailijana ilman äänioikeutta."

37pa. **32018 R 0545**: Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/545, annettu 4 päivänä huhtikuuta 2018, raideliikenteen kalustoyksikköjen markkinoillesaattamislupa- ja tyyppihyväksyntämenettelyä koskevista käytännön järjestelyistä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2016/797 nojalla (EUVL L 90, 6.4.2018, s. 66).

Tätä sopimusta sovellettaessa asetuksen säännöksiä koskevat seuraavat mukautukset:

Lisätään 8 artiklan 1 kohdassa sanojen "kaikilla unionin virallisilla kielillä" jälkeen sanat "sekä islanniksi ja norjaksi" ja 10 artiklan 1 kohdassa sanojen "jollakin unionin virallisella kielellä" jälkeen sanat "sekä islanniksi ja norjaksi".

37pb. **32018 D 1614**: Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2018/1614, annettu 25 päivänä lokakuuta 2018, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2016/797 47 artiklassa tarkoitettuja kalustorekistereitä koskevista eritelmistä sekä komission päätöksen 2007/756/EY muuttamisesta ja kumoamisesta (EUVL L 268, 26.10.2018, s. 53).

37pc. **32019 R 0250**: Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/250, annettu 12 päivänä helmikuuta 2019, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2016/797 mukaisista rautateiden yhteentoimivuuden osatekijöitä ja osajärjestelmiä koskevien EY-vakuutusten ja -todistusten malleista, raideliikenteen kalustoyksikköjen hyväksyttyä tyyppiä koskevan vaatimustenmukaisuusvakuutuksen mallista ja osajärjestelmiä koskevista EY-tarkastusmenettelyistä sekä komission asetuksen (EU) N:o 201/2011 kumoamisesta (EUVL L 42, 13.2.2019, s. 9).

37pd. **32019 R 0773**: Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/773, annettu 16 päivänä toukokuuta 2019, Euroopan unionin rautatiejärjestelmän osajärjestelmää "käyttötoiminta ja liikenteen hallinta" koskevasta yhteentoimivuuden teknisestä eritelmästä ja päätöksen 2012/757/EU kumoamisesta (EUVL L 139I, 27.5.2019, s. 5).

37pe. **32019 R 0777**: Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/777, annettu 16 päivänä toukokuuta 2019, rautatieinfrastruktuurirekisteriä koskevista yhteisistä eritelmistä ja päätöksen 2014/880/EU kumoamisesta (EUVL L 139I, 27.5.2019, s. 312).

37pf. **32020 R 0424**: Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/424, annettu 19 päivänä maaliskuuta 2020, tietojen toimittamisesta komissiolle direktiivin (EU) 2016/797 mukaisen yhteentoimivuuden teknisten eritelmien soveltamatta jättämisen osalta (EUVL L 84, 20.3.2020, s. 20)."

15. Korvataan 42f kohdan (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 881/2004) teksti seuraavasti:

"**32016 R 0796**: Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/796, annettu 11 päivänä toukokuuta 2016, Euroopan unionin rautatievirastosta ja asetuksen (EY) N:o 881/2004 kumoamisesta (EUVL L 138, 26.5.2016, s. 1).

Tätä sopimusta sovellettaessa asetuksen säännöksiä koskevat seuraavat mukautukset:

- a) Sopimuksen pöytäkirjan 1 määräysten estämättä, ilmaisua "jäsenvaltio(t)" ja muita niiden julkisiin elimiin viittaavia ilmaisuja, jotka esiintyvät asetuksessa, sovelletaan asetuksen soveltamisalaan kuuluvien valtioiden lisäksi myös EFTA-valtioihin ja niiden julkisiin elimiin.
- b) EFTA-valtioiden osalta EFTAn valvontaviranomainen tai EFTA-valtioiden pysyvä komitea voi tarvittaessa tapauskohtaisesti pyytää virastolta apua tehtäviensä suorittamisessa.
- c) EFTA-valtiot osallistuvat viraston perustamien työryhmien ja ryhmien työskentelyyn täysimääräisesti, ja niillä on niissä äänioikeutta lukuun ottamatta samat oikeudet ja velvoitteet kuin EU:n jäsenvaltioilla.
- d) Lisätään 11 artiklan 4 kohtaan alakohta seuraavasti:

"Kun tarkastuskäynti on tehty EFTA-valtiossa, virasto lähettää raportin myös EFTAn valvontaviranomaiselle."
- e) Lisätään 25 artiklan 2 ja 3 kohdassa, 26 artiklan 2 ja 3 kohdassa, 27 artiklan 2 kohdassa, 33 artiklan 3, 5 ja 7 kohdassa sekä 34 artiklan 4, 5 ja 6 kohdassa sanan "komissiolle" jälkeen sanat "tai EFTA-valtioiden osalta EFTAn valvontaviranomaiselle" sekä 26 artiklan 5 kohdassa sanan "komissio" jälkeen sanat "tai EFTA-valtioiden osalta EFTAn valvontaviranomainen".

f) Lisätään 29 artiklan 2 ja 3 kohdassa, 30 artiklan 3 kohdassa ja 32 artiklan 2 kohdassa ilmaisen "komissiolle" jälkeen ilmaisu "ja EFTAn valvontaviranomaiselle".

g) Lisätään 35 artiklan 5 kohtaan teksti seuraavasti:

"Virasto antaa EFTAn valvontaviranomaisen pyynnöstä kertomuksia rautateiden turvallisuutta ja yhteentoimivuutta koskevien ETA-sopimuksen määräysten täytäntöönpanon ja soveltamisen tilasta yksittäisessä EFTA-valtiossa."

h) Lisätään 38 artiklan 7 kohdassa sanan "komissio" jälkeen sanat "ja EFTAn valvontaviranomainen".

i) Lisätään 47 artiklaan kohdat seuraavasti:

"6. EFTA-valtiot osallistuvat täysimääräisesti hallintoneuvoston työskentelyyn, ja niillä on äänioikeutta lukuun ottamatta hallintoneuvostossa samat oikeudet ja velvoitteet kuin EU:n jäsenvaltioilla.

7. EFTAn valvontaviranomaisen edustaja osallistuu hallintoneuvoston toimintaan ilman äänioikeutta.

EFTAn valvontaviranomainen nimittää hallintoneuvostoon yhden jäsenen ja sijaisen, joka toimii jäsenen sijaisena tämän poissa ollessa."

- j) Lisätään 51 artiklan 1 kohdan a alakohdassa sanan "komissiolle" jälkeen sanat ", EFTAn valvontaviranomaiselle".
- k) Lisätään 55 artiklaan kohta seuraavasti:
- "7. EFTA-valtioiden kansalaiset voivat toimia valituslautakuntien jäseninä, myös puheenjohtajina. Kun komissio laatii 3 kohdan a alakohdassa tarkoitetun henkilöluettelon, se ottaa huomioon myös soveltuvat EFTA-valtioiden kansalaiset."
- l) Lisätään 64 artiklaan kohta seuraavasti:
- "11. EFTA-valtiot osallistuvat 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettuun unionin rahoitusosuuteen. Tätä varten sovelletaan ETA-sopimuksen 82 artiklan 1 kohdan a alakohdassa ja pöytäkirjassa 32 määrättyjä menettelyjä soveltuvien osin."

m) Lisätään 67 artiklaan kohta seuraavasti:

"4. Poiketen siitä, mitä muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen 12 artiklan 2 kohdan a alakohdassa ja 82 artiklan 3 kohdan a alakohdassa säädetään, EFTA-valtioiden kansalaisia, joilla on täydet kansalaisoikeudet, voidaan ottaa palvelukseen viraston pääjohtajan tekemällä sopimuksella.

Poiketen siitä, mitä muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen 12 artiklan 2 kohdan e alakohdassa, 82 artiklan 3 kohdan e alakohdassa ja 85 artiklan 3 kohdassa säädetään, virasto pitää ETA-sopimuksen 129 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja kieliä oman henkilöstönsä osalta Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 55 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuina unionin kielinä."

n) Lisätään 70 artiklaan teksti seuraavasti:

"EFTA-valtiot myöntävät virastolle erioikeudet ja vapaudet, jotka vastaavat pöytäkirjaa Euroopan unionin erioikeuksista ja vapauksista."

o) Lisätään 74 artiklaan teksti seuraavasti:

"EFTA-valtion tai EFTA-valtion lainkäyttövaltaan kuuluvan henkilön virastolle osoittamat asiakirjat laaditaan millä tahansa ETA-sopimuksen 129 artiklan 1 kohdassa tarkoitettulla kielellä lähettäjän valinnan mukaan. Vastaus laaditaan samalla kielellä."

- p) Lisätään 77 artiklan 1 kohtaan teksti seuraavasti:

"Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission asiakirjojen saamisesta yleisön tutustuttavaksi 30 päivänä toukokuuta 2001 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 1049/2001 sovelletaan myös kaikkiin EFTA-valtioita koskeviin viraston asiakirjoihin."

- q) Lisätään 78 artiklaan teksti seuraavasti:

"Tätä asetusta sovellettaessa virasto soveltaa periaatteita, jotka sisältyvät Euroopan unionin turvallisuusluokiteltujen tietojen ja arkaluonteisten turvallisuusluokittelemattomien tietojen suojelemista koskeviin komission turvallisuussäännöksiin, jotka on vahvistettu komission päätöksessä (EU, Euratom) 2015/444, myös tällaisiin EFTA-valtioita koskeviin tietoihin."

16. Lisätään 42f kohdan (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/796) jälkeen teksti seuraavasti:

"42fa. **32018 R 0764**: Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/764, annettu 2 päivänä toukokuuta 2018, Euroopan unionin rautatievirastolle maksettavista maksuista ja palkkioista sekä niiden maksuehdoista (EUVL L 129, 25.5.2018, s. 68).

42fb. **32018 R 0867**: Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/867, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2018, Euroopan unionin rautatieviraston valituslautakunnan/valituslautakuntien työjärjestyksestä (EUVL L 149, 14.6.2018, s. 3).

Tätä sopimusta sovellettaessa asetuksen säännöksiä koskevat seuraavat mukautukset:

Lisätään 23 artiklassa sanojen "millä tahansa unionin virallisista kielistä" jälkeen sanat "tai islanniksi tai norjaksi".

17. Lisätään 42g kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2007/59/EY) luettelumakohta seuraavasti:

"- **32019 R 0554**: komission asetus (EU) 2019/554, annettu 5 päivänä huhtikuuta 2019 (EUVL L 97, 8.4.2019, s. 1)".

18. Lisätään 42h kohdan (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1371/2007) jälkeen teksti seuraavasti:

"42i. **32016 L 0798**: Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2016/798, annettu 11 päivänä toukokuuta 2016, rautateiden turvallisuudesta (uudelleenlaadittu) (EUVL L 138, 26.5.2016, s. 102), sellaisena kuin se on oikaistuna EUVL:ssä L 59, 7.3.2017, s. 41, ja EUVL:ssä L 317, 9.12.2019, s. 114.

Tätä sopimusta sovellettaessa direktiivin säännöksiä koskevat seuraavat mukautukset:

Lisätään 15 artiklan 3 kohdan toisessa virkkeessä ilmaisun "komissiolle" jälkeen ilmaisu ", tai EFTA-valtioiden osalta EFTAn valvontaviranomaiselle".

42ia. **32018 R 0761**: Komission delegoitu asetus (EU) 2018/761, annettu 16 päivänä helmikuuta 2018, kansallisten turvallisuusviranomaisten turvallisuustodistuksen tai turvallisuusluvan myöntämisen jälkeen suorittamaa valvontaa koskevien yhtenäisten turvallisuusmenetelmien vahvistamisesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2016/798 nojalla sekä komission asetuksen (EU) N:o 1077/2012 kumoamisesta (EUVL L 129, 25.5.2018, s. 16).

42ib. **32018 R 0762**: Komission delegoitu asetus (EU) 2018/762, annettu 8 päivänä maaliskuuta 2018, turvallisuusjohtamisjärjestelmän vaatimuksia koskevien yhteisten turvallisuusmenetelmien vahvistamisesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2016/798 nojalla sekä komission asetusten (EU) N:o 1158/2010 ja (EU) N:o 1169/2010 kumoamisesta (EUVL L 129, 25.5.2018, s. 26).

42ic. **32018 R 0763**: Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/763, annettu 9 päivänä huhtikuuta 2018, käytännön järjestelyistä yhtenäisten turvallisuustodistusten antamiseksi rautatieyrityksille Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2016/798 mukaisesti sekä komission asetuksen (EY) N:o 653/2007 kumoamisesta (EUVL L 129, 25.5.2018, s. 49).

Tätä sopimusta sovellettaessa asetuksen säännöksiä koskevat seuraavat mukautukset:

Lisätään 5 artiklan 1 kohdassa ilmaisen "unionin virallinen kieli" jälkeen ilmaisu ", islanti tai norja".

42id. **32019 R 0779**: Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/779, annettu 16 päivänä toukokuuta 2019, kalustoyksiköiden kunnossapidosta vastaavien yksiköiden sertifiointijärjestelmää koskevista yksityiskohtaisista säännöksistä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2016/798 nojalla sekä komission asetuksen (EU) N:o 445/2011 kumoamisesta (EUVL L 139I, 27.5.2019, s. 360)."

19. Poistetaan 37dm kohdan (komission täytäntöönpanopäätös 2014/880/EU), 37df kohdan (komission asetus (EU) N:o 201/2011), 42e kohdan (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/49/EY), 42ea kohdan (komission asetus (EY) N:o 653/2007), 42eg kohdan (komission asetus (EY) N:o 445/2011) ja 42eh kohdan (komission asetus (EU) N:o 1077/2012) teksti.
20. Poistetaan 37da kohdan (komission päätös 2007/756/EY) teksti 16 päivästä kesäkuuta 2021.
21. Poistetaan 37dl kohdan (komission päätös 2012/757/EU) teksti 16 päivästä kesäkuuta 2024.
22. Poistetaan 42ee kohdan (komission asetus (EU) N:o 1169/2010) teksti ja 42ef kohdan (komission asetus (EU) N:o 1158/2010) teksti 16 päivästä kesäkuuta 2025.

2 artikla

Asetusten (EU) 2016/796, (EU) 2016/2338, (EU) 2019/554 ja (EU) N:o 1305/2014, komission delegoitujen asetusten (EU) 2018/761 ja (EU) 2018/762, komission täytäntöönpanoasetusten (EU) 2017/6, (EU) 2018/278, (EU) 2018/545, (EU) 2018/763, (EU) 2018/764, (EU) 2018/867, (EU) 2018/868, (EU) 2019/250, (EU) 2019/772, (EU) 2019/773, (EU) 2019/774, (EU) 2019/775, (EU) 2019/776, (EU) 2019/777, (EU) 2019/778, (EU) 2019/779, (EU) 2020/387, (EU) 2020/424, direktiivien (EU) 2016/797 ja (EU) 2016/798, sellaisena kuin se on oikaistuna EUVL:ssä L 59, 7.3.2017, s. 41, ja EUVL:ssä L 317, 9.12.2019, s. 114, komission direktiivin 2014/38/EU ja komission täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2018/1614 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan [... päivänä ...kuuta ...], jos kaikki ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty*, tai [direktiivin 2012/34/EU ottamisesta osaksi ETA-sopimusta annetun] ETA:n sekakomitean päätöksen N:o .../...¹ voimaantulopäivänä sen mukaan, kumpi ajankohdista on myöhäisempi.

* [Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.] [Valtiosäännön asettamista vaatimuksista on ilmoitettu.]

¹ EUVL L ...

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä ...päivänä ...kuuta

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

ETA:n sekakomitean

sihteerit

Sopimuspuolten yhteinen julistus sekakomitean päätökseen N:o x/2020,
annettu [... päivänä ...kuuta ...], Euroopan unionin rautatievirastosta ja asetuksen (EY) N:o 881/2004
kumoamisesta 11 päivänä toukokuuta 2016 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen
(EU) 2016/796 ottamisesta osaksi ETA-sopimusta

[hyväksyttäväksi yhdessä päätöksen kanssa ja julkaistavaksi EUVL:ssä]

Ottaen huomioon ETA-sopimuksen kaksipilarisen rakenteen ja huomioiden Euroopan unionin
rautatievirastolle siirretyn toimivallan myöntää kalustoyksikköjen käyttöönottolupia ja yhtenäisiä
turvallisuustodistuksia ja hyväksyä Euroopan rautatieliikenteen hallintajärjestelmän
radanvarsilaitteita koskevia hankkeita EFTA-valtioiden hakijoiden osalta sekä EFTA-valtioiden
kansallisten turvallisuusviranomaisten ja Euroopan unionin rautatieviraston välisissä riidoissa
sovellettavan välitysmenettelyn sopimuspuolet toteavat, että tämä ratkaisu ei muodosta
ennakkotapausta ETA-sopimukseen sisällytettävien EU:n säädösten tuleville mukautuksille.
